

DELIVERY NOTE: 82725319
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.12.2018 10:16:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 18.12.2018 at 10:16:18

Delivered on : 20.12.2018 at 10:16:18

Order reason :

228189

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.575	PCE	TBA-501627	1	112770181		105			112770181
550004200301	1084010A			TBA-501628	1						
FR-IT				TBA-501626	7						
			PCE	TBA-501627	1	112770182		105			112770182
				TBA-501628	1						
				TBA-501626	7						
			PCE	TBA-501627	1	112770183		105			112770183
				TBA-501628	1						
				TBA-501626	7						
			PCE	TBA-501627	1	112770184		105			112770184
				TBA-501628	1						
				TBA-501626	7						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1575

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 20/12/2018

Firma: *R. P. ...*

NO

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : XM4000B
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 10799,90 KGM
Total net weight : 10799,78 KGM
Total no. of handling units: 15
Total no. of boxes : 15
Total volume : 1,68 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

20 DIC 2018

[Signature]
"R. P. ..."

DELIVERY NOTE : 82725319
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.12.2018 10:16:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 18.12.2018 at 10:16:18
Delivered on : 20.12.2018 at 10:16:18
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112770185	105		112770185
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112770186	105		112770186
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112770187	105		112770187
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112770188	105		112770188
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112770189	105		112770189
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82725319
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.12.2018 10:16:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 18.12.2018 at 10:16:18

Delivered on : 20.12.2018 at 10:16:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112770190	105		112770190
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	112770191	105		112770191
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
				TBA-501627	1	112770192	105		112770192
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	112770193	105		112770193
			PCE	TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112770194	105		112770194
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE: 82725319
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.12.2018 10:16:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 18.12.2018 at 10:16:18

Delivered on : 20.12.2018 at 10:16:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			TBA-501626		7				
			PCE	TBA-501627	1	112770195	105		112770195
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO EMBRAYAGE
81 Avenue Roger Dumoulin
80000 AMIENS FRANCE

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Magna PT S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO ITALY

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

MODUGNO ITALY

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

AMIENS FRANCE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BL n° 82725319
82725320

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

29 caisses pièces Auto

21544 Kg

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgestellt

EXPEDITION VALEO SA

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo
18 DEC 2018
TM Logistika SK, s.r.o.
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel: 0322 674447

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore

Torello Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel: 0322 674447
Targa motrice
Numero d'immatricolazione
Targa rimorchio
Numero di immatricolazione
Nummernschild des Anhängers

24 Merce ricevuta
merchandise reçue
Gut empfangen

20 DIC 2018
Luogo
Ort
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises par
route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gigenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassgüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Torello Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di merci per conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TM LOGISTIKA SK s.r.o.
CIF: RO31338487 - Nr. Ord. R.C.: J3/330/2013
Str. Depozitelor Nr. 10, Camera 8 - Pitești, Jud. Arges - 110138

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.